

# GRAN VIDA

·REVISTA·ILUSTRADA·DE·SPORTS·

Organo oficial de la Sociedad Hípica Española  
y del Madrid-Polo-Club.

Redacción y Administración: VELÁZQUEZ, 67. \* MADRID



Número 4.º

Septiembre de 1903.

© Biblioteca Nacional de España

Precio: 50 céntimos.

# CASA PARDO

LA MÁS ECONÓMICA Y MEJOR SURTIDA DE ESPAÑA

*Escopetas inglesas, belgas y españolas  
de la acreditada marca "El Gallo,".*

RIFLES DE TIRO Y MONTERÍA

Artículos de caza, campo, viaje, esgrima,  
para perros y juegos de sport.

MANUEL PARDO

ESPOZ Y MINA, 6. — MADRID

## MOTOCICLETAS

Las más perfectas. — Garantizada su buena marcha.

Triumph, 2 caballos, velocidad de 10 á 60 kilómetros á la hora. ....	1.600 ptas.
Triumph, 2 1/4 caballos, velocidad de 20 á 70 kilómetros á la hora. ....	1.900 "
Werner, 2 caballos, velocidad de 12 á 55 kilómetros á la hora. ....	1.300 "
Werner, 2 1/2 caballos, velocidad de 15 á 70 kilómetros á la hora. ....	1.500 "
Griffon, 2 caballos, velocidad de 10 á 55 kilómetros á la hora. ....	1.200 "

Suben cuestas del 9 por 100.

Bicicletas, neumáticos, accesorios y grasas.

AUTOMÓVILES

*El almacén más antiguo de España.*

Francisco Lozano

Paseo de Recoletos, núm. 14. — MADRID

## Ibarra y Compañía

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE VAPORES  
ENTRE BILBAO, SEVILLA, MARSELLA  
Y PUERTOS INTERMEDIOS

Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Para más informes, en Sevilla, Oficinas de la Dirección, y D. Joaquín de Haro, consignatario.

Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Se admite carga á flete corrido desde Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

# GRAN VIDA

REVISTA ILUSTRADA DE SPORTS

Redacción y Administración: Carretas, 4, entresuelo.

## *Defendiendo la presa.*

Uno de los mayores enemigos de la caza es la zorra, á la que se procura exterminar por todos los medios, entre los cuales los más eficaces son los cepos y los perros.

El primer procedimiento no deja de tener sus inconvenientes, y no es el primer

tran encarnizado enemigo en el mastín, raza de perros que los supera en ferocidad y poder, al extremo de ser á veces peligrosa hasta para las personas.

Uno de nuestros grabados reproduce con toda la verdad y el interés de la informa-



caso que se conoce el de caer preso el cazador cuando menos lo pensaba en una de las trampas preparadas para una alimaña.

El segundo sistema es el más seguro, y si es verdad que la zorra tiene declarada guerra á muerte á la caza, como los lobos á los rebaños, tanto una como otros encuen-

ción fotográfica el resultado de la lucha entre el mastín y la zorra.

El perro, no obstante estar ya muerto su enemigo y verse acosado por su amo y los guardas, se resiste á soltar la presa, á la que tiene sujeta por el cuello entre sus acerados colmillos.

## LA CAZA DENOMINADA "EN MANO,"

Es la caza por excelencia y el más noble de los medios empleados para la caza menor.

En ella se dejan al animal perseguido todos los recursos que posee para burlar al hombre y no caer en su poder, cosa que logra muchas veces.

Al contrario de lo que ocurre con otros medios empleados para cazar, en que la emboscada y el silencio hacen en la mayoría de los casos que el animal más astuto, desconocedor de la proximidad del peligro, llegue tranquilo y confiado á la escopeta; en la caza en mano lo advierte con tiempo y aun viéndose ya en él puede usar, aconsejado por su instinto de conservación, de su astucia y de todas aquellas facultades que para eludirlo le dió la Naturaleza.

En esta clase de caza el cazador lleva menos ventajas que en ninguna otra; por eso requiere mayores conocimientos del campo y mayor destreza que para las demás.

Es el más bello modo de cazar y propio de cazadores de pura sangre.

Cazando así, es más rudo el ejercicio que hace el cazador y éste no sale al campo guiado por el grosero deseo de sumar piezas de caza, sin reparar en si es ó no innoble el medio para tal fin empleado y sin preocuparse del total exterminio, prescindiendo de aquel que no puede prescindir el verdadero cazador, del perro, de nuestro compañero fiel y cariñoso.

En ella el cazador camina á cuerpo descubierta haciendo el natural ruido al pisar ó rozar las matas, respirando con expansión de sus pulmones y de su pecho el aire puro del campo; sin sentir las torturas ni los calambres de la postura violenta, propia de la emboscada y el acécho, y tosiendo con libertad si la tos cosquillea en su garganta, aunque procure el posible silencio como elemento indispensable á toda forma de cazar, no obstante lo cual, vese también forzado muchas veces, máxime si se dirige á llamar, ya al compañero, cosa que no siem-

pre puede hacer con las señales convenientes, ya al perro, á aquél para comunicarle nuevas órdenes ó para deliberar sobre modificaciones del plan de persecución, aconsejadas por circunstancias del momento, que pueden dar lugar á un cambio radical en el que se habían propuesto seguir, y por otras cien causas, tal como para indicarle un paso único para ir de un punto á otro; y al perro, porque, por mandado que sea éste, siempre hay que llamarle alguna vez, no obstante usar cierto idioma de señas para con ellos, ya porque ha cogido un rastro fresco y se ha alejado más de lo conveniente, ya porque la espesura impide verle durante algunos minutos, ya porque haya echado fuera de tiro alguna pieza de caza, y por otras diversas causas que sería prolijo enumerar y que mis lectores no desconocen ciertamente.

Todo esto es, á no dudar, ventajoso aviso, alerta irremediable para la caza.

También lo quebrado del cazadero es causa de que muchas veces avance el cazador menos de lo que fuere conveniente, cuyo tiempo empleado por él en salvar obstáculos del terreno lo ha ganado en propio provecho, poniéndose á buen recaudo ó recuperando fuerzas perdidas, la caza que se persigue. Esto ocurre sobre todo con la perdiz. En la caza en mano las más de las veces muere el animal por su temeridad en dejar acercarse el peligro, confiando, ya en pasar desapercibido, ó ya en sus facultades y favorables circunstancias.

No quiere decir esto que el cazador no posea elementos poderosos para lograr su caza. La escopeta y el perro lo son poderosísimos, sobre todo el último y más que ninguno su inteligencia, de la cual va haciendo incesantemente uso en esta forma de la caza, y su estudio y conocimiento de las costumbres del animal á que se propone dar caza.

ANTONIO B. DE QUIRÓS.



## La caza en los campos de Estella. (1)

Entre las muchas regiones donde yo he cazado dentro y fuera de España, ninguna como la de Estella y sus contornos reunía por el año de 1867 menos condiciones para estimular la afición.

Clima muy frío en invierno y canicular en verano, caza escasa, tan escasa que en cuatro ó cinco horas de marcha solíamos tropezar algunas perdices, muy pocas; rara noche, durante los pasos, la parejita de liebres y por casualidad veíamos el rabillo de un conejo. En cuanto á cazaderos el campo libre, pero el campo libre, y con esto queda dicho todo, por las sendas robadas de Montejurra, Monjardín, Montelabraga, Montemuro ó vericuetos de Zufia y Ganuza.

Para arribar á alguna de estas metas, hacia ellas nos dirigíamos de diez nueve veces á pie para ir más sueltos y desembarados, á paso largo pero pecho arriba, llevando la escopeta colgada del hombro, el morral en bandolera á la espalda y la canana ceñida á la cintura.

Cuando llegábamos al pie de alguna de aquellas eras, su horita larga de camino, comenzaba la ascensión hasta la cúspide por aquellas vertientes agrias, ásperas, quebradas, marchando sobre su piso de roca ó de piedra movediza entre la lacerante maleza, la cual se encargaba de renovar á menudo botas, polainas y trajes. Pero allá los re-

miendos curiosos estaban bien vistos y hasta acreditaban.

Navarra fué siempre patria de muy peritísimos maestros en venatoria, y nosotros, los que siempre sustentamos y practicamos el arte, aun no teniendo, como á mí me sucede, otras aficiones allí, no podemos menos de considerar á Estella al través de cierto cariño.

Con efecto, en 1557, si no recuerdo mal, y otorgado el fuero, precisamente en Estella, concretó todo el arte en aquellas célebres, gráficas y lacónicas palabras «ala por ala» para la cacería, «uña por uña» para la montería, á las que hubiera podido añadir las de tiro por vuelo y tiro por carrera, y quedaba propiamente definida la escuela clásica moderna en cuanto á caza menor.

Y no sólo los legisladores navarros fijaron tan justa y acertadamente los modos de arte, sino que se cuidaron de uno de sus más precisos é interesantes instrumentos complementivos, ordenando en época posterior que se permita á los clérigos cazar con ballesta y podenco de muestra, por ser ese modo de cazar más conveniente que otro alguno y también por ser la casta de podencos de muestra de Navarra mejor que la de otras partes y los clérigos son los que mejor los saben sacar diestros, y á no tener ellos esta libertad se podrían perder y no hallarse con facilidad podencos.

Dados estos antecedentes y otros que omito para no repetir datos—pues que he de sentarlos en otro artículo á propósito

(1) El viaje de S. M. el Rey y AA. RR. á Estella da cierto carácter de actualidad á todo dato que se refiere á dicha ciudad. Forma un capítulo de la obra en preparación *La noble venación*, dedicada á S. M. el Rey.



Caballo de S. M.

de cierta cuestión, —dados estos antecedentes, digo, *no es extraño que, cuando por primera vez llegué yo á Estella en 1867, existiera en esta ciudad un núcleo de cazadores muy compenetrados por el sentimiento del arte y cuyas reglas guardaban con toda meticulosidad. Su lema se reducía á cazar bien para matar, y de este axioma sacaban la consecuencia de que más mata quien mejor caza.*

Lo cierto es que yo, que he practicado con muchos, muy célebres aficionados españoles y extranjeros, recuerdo los procedimientos de aquellos navarros como ejemplo de saber hacer, de pericia, de destreza, de corrección y hasta de elegancia.

No en los vedados de blando piso y cómodo recorrido, y en los que de cada mata salta una pieza, sino en aquellos altísimos y duros riscos adquirí no todos, pero muchos de los conocimientos que más de una vez me han valido elogios, que hoy transmito á aquellos diestros y peritísimos maestros de quienes yo aprendí.

Allá comencé á adquirir el paso acompasado del cazador, vivo y leve, ni corto ni largo, pero sobre todo secreto, que ni mueve la piedra rodadiza ni hace crujir la ramita seca. Allí me habitué á caminar en forma que ni mi sombra ni mi viento ó del perro dieran en la caza; allí contraí el tino del tiro justo, ni largo ni cercano, que ni implica precipitación ni demora en el

disparo; allí, guardando la distancia requerida en las manos, me impuse en la guerra galana; allí, en fin, aprendí á beberme la sed ó comerme el hambre, me curé contra el frío y el calor y me habitué á las marchas de leguas y leguas.

La caza de la perdiz, siempre difícil y allá más dificultosa todavía por la topografía del terreno montaraz y arisco, se bordaba. Consistía el objetivo táctico en llevar el bando á una de sus querencias, quitándole en cada vuelo cada cual una pieza. Y esto se lograba casi siempre; pero de todas suertes, al cabo de los tres ó cuatro vuelos, se tiraban á *placer las perdices que habían primero logrado escapar. Y esto verificábase con el mayor orden y absoluto silencio, mandando á los perros ¡qué auxiliares! con la mano ó una seña. Y con surgir uno ú otro obstáculo, se iban venciendo, pero con tanta soltura y facilidad, que dominarlos parecía la cosa más natural del mundo.*

En suma, la busca, persecución, muerte y cobranza de cada pieza resultaba una obra primorosa de arte.

En otro artículo hablaré de los perros á propósito de las cacerías de ánades y codornices.

PEDRO PASCUAL DE OLIVAR Y RUIZ  
DE PAZUENGOS.

Alcalá de Henares.



Galgo de S. M.

# LA CAZA EN LA ALBUFERA

Parece que hablar de caza en España y no mentar á la Albufera de Valencia sería olvido imperdonable, que no merece aquel magnífico cazadero ni los buenos aficionados que en él tienen sus ojos puestos.



La clásica tartana.

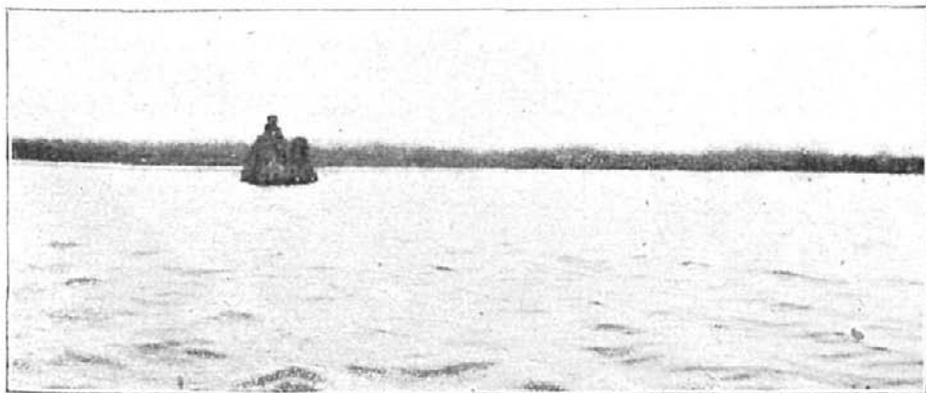
Bien es verdad que las grandes tiradas de aves acuáticas comienzan por San Martín y que entonces habremos de volver á dar cuenta de las peripecias que ocurran en el famoso lago; pero, ¡qué importa, si, tratándose de la caza, el deseo, los preparativos y preliminares tienen mayor encanto y sugestión que el acto mate-

rial de tirar, si las ilusiones en que se recrea el buen cazador valen más que la satisfacción de cobrar la pieza!

Preguntad hoy á cualquier *amateur* de Valencia y veréis si, á pesar del tiempo que falta para las

tiradas, no se preocupa de ciertos detalles, si no ha pensado ya en el tiempo que hará y en la abundancia de las aves y en los medios que habrá de poner en práctica para tirar mucha pluma al agua.

La Albufera es un paraíso para los cazadores, y en el paraíso se piensa siempre. Yo, que he tenido el placer



Un puesto en la Albufera...

de asistir á las grandes tiradas, sé por experiencia que el prólogo de estas jornadas es más placentero y más sugestivo que las jornadas mismas.

Hay que ver la animación que reina el entusiasmo que se despierta en los centros de cazadores, en las armerías, en todas partes donde se reúnen dos escopetas. ¡Qué de preparativos, qué de comentarios! Se habla de la división de puestos, de los me-

pintoresco viaje realizado en la clásica tartana del país, según muestra nuestro grabado, es una romería. Viene luego el cambio de impresiones con barqueros, guardas y pescadores; las cenas animadas y bulliciosas en los caseríos del Saler y el Palmar, donde nunca falta el típico plato de *anguila al ast* y el rancio vino levantino, y por fin, la reunión llamada la *demanà*, donde se adjudican los puestos.

Hay cazador tan nervioso que no duerme aunque se acueste, y otros que se pasan la noche en claro rasgueando las guitarras y agotando el repertorio de canciones de todos los colores.

El momento de verdadera emoción se aproxima: antes de amanecer, el barquero nos despierta con la grata noticia de que el día se pre-



Hacia el puesto.

dios que sugiere la inventiva para perfeccionar las *chocas* ó escondrijos, del estado en que se halla el lago, de las cosechas de arroz, que tanto influyen en el cebo de las aves, del tiempo probable que señala el almanaque, y si se anuncia temporal de Levante, viene el eterno discutir si aumentarán las aves del Norte ó si las ahuyentarán las aguas de las crecidas.

Cuando llegan los días de las grandes tiradas, puede decirse que los cazadores de patos están de fiesta mayor, y que el menor detalle despierta su entusiasmo, desata su alegría. El

senta bueno. Cargado con todos los pertrechos, el cazador se coloca en el puesto, mientras el barquero va dejando en el agua la *embotà*, flotilla de patos de madera ó metal, que sirven de cimbeles para atraer á las palmípedas. Cuando todo está dispuesto, el barquero se esconde en los carrizales para avisar la proximidad de las aves, y el tirador se oculta cuidadosamente dentro del cubo cubierto de juncos y carrizos, para no ahuyentar la caza.

Momentos de ansiedad que no pueden describirse, y que á veces se prolongan de tal manera que el cazador



El poblado.

siente calambres y agujetas por la violenta postura que se ha impuesto dentro del cubo.

Por fin alborea, y las aves que vienen del mar entran en el lago, ajenas á los peligros que allí les aguardan. Se escuchan los primeros disparos, que calman la excitación del que aguarda. Por fin un grito especial lanzado por el barquero avisa la llegada de los patos, y el cazador requiere su escopeta y dispara sobre fochas y colverts, haciendo á veces carambolas que le llenan de júbilo y orgullo. Por todos los ámbitos de la Albufera se escuchan los estampidos de la pólvora, como si se librara una batalla, y cuando ya las municiones están á punto

de agotarse y la hora del almuerzo se aproxima, se da de mano á la matanza para continuarla al otro día en el mismo puesto y seguir tirando luego á *la revolá*, ó sea prescindiendo del puesto en roda y saliendo á buscar á las aves á remo ó percha por todo el lago.

Hermosos días los que se pasan en la Albufera, ratos deliciosos dedicados á la grata tarea de tirar á

las vistosas aves y que proporcionan emociones y peripecias sin cuento.

Pronto tendremos ocasión de hablar de ello en la campaña que se avecina.

Entre tanto, ¡viva la Albufera!, emporio de la afición valenciana y delicia de cuantos la visitan!

EL VIZCONDE DE CAIRE-LES.

(Fotografías de R. del Rivero.)



Mostrando el botín.

## GAZAR Y AMAR.

La caza es una afición íntima; por esta circunstancia es difícil escribir sobre semejante tema.

Las sensaciones que produce el ejercicio cinegético son personales y tan prácticas que su teoría es inexplicable é incomprensible.

Ínutil intentar que quien nos lee sienta con nosotros la emoción de un lance de caza en que fuimos testigos y protagonistas, la vibración de nuestro recuerdo no llegará nunca más allá del oído del oyente, sin penetrarle ni conmoverle.

Es además un arte cuyas reglas no pueden fijarse en libros ni adquirirse por el estudio; la única enseñanza que en ellas puede alcanzarse es su misma acción.

No es un juego sujeto á pauta fija; el lance es cada vez diverso, diferente, original, nuevo; por esta universal variedad es tan absorbente y tan fanatizadora la práctica del cazar.

Es afición que como primer elemento requiere la juventud, porque le son imprescindibles la agilidad, la resistencia y la penetración en la mirada.

Quien no empieza desde niño á cazar, no tendrá nunca pasión por este ejercicio; podrá cursarlo, pero con perezosa y desmañada ejecución.

Y, sin embargo, la caza es pasión de viejos, porque el hombre, al sentir debilitadas las energías de la niñez, suele encontrar en los rigores de esta diversión un satisfactorio recuerdo de su fortaleza y de su energía.

Es la obra humana en que el amor pro-

pio pone mayores empeños en triunfar, no solamente en los profesionales, sino en aquellos que, por accidente de la moda ó casualidad de la etiqueta, han puesto una sola vez mano en las prácticas del matar.

Es de tal modo absorbente esta diversión que, puesto en ella el ánimo, se olvidan las sensaciones más vivas, se debilitan los más tenaces dolores, la esperanza, luz del alma humana, no va más que en pos de la inesperada sensación de sorpresa de la víctima que debe aparecer ante nuestros ojos.

No soy exclusivista en materias de caza, me explico todos sus géneros, me parecen igualmente bellas todas sus especialidades; no he dudado del talento inmortal del gran Quevedo más que cuando dijo:

*Emperador araña Domitiano,  
cazando moscas ultrajó sus canas.*

El hombre, tan ponderado señor de la creación, entiendo que vino al mundo para la lucha ardiente de la caza; pero en esta creencia me cupo una sola duda, cuando á mi lado cruzó una mujer hermosa, y entonces me sentí herido por artes naturales más mortíferas que las inventadas para alcanzar al pájaro en su vuelo.

Por tan ineludible afirmación, no escribí en el mote de mi escudo vivir para cazar, sino que dije cuando era joven: cazar y amar... lo demás de la existencia son necesidades despreciables.

A. ORTIZ DE PINEDO.



### **El gran premio de Baden-Baden.**

El gran premio hipico de 100.000 francos ha dado el siguiente resultado: 1.º *Vinicus* (kilogramos 57 1/2), de Mr. Blanc. 2.º *La Camargo* (kgs. 65 1/2), de Abeille. 3.º *Alençon* (kgs. 61 1/2), de Ephrussi.

### **Greco vencedor de Merignac.**

El día 3 del corriente se ha celebrado un gran festival en Buenos Aires, en el que Greco ha resultado vencedor del campeón francés Merignac, después de un asalto que entusiasmó al público.

## PERROS DE CAZA

## RAZAS ABANDONADAS

Cesó la veda, y salen los trenes llenos de cazadores acompañados de sus perros. Vense allí *pointers* y *setters*, pura sangre algunos, malamente cruzados la inmensa mayoría. Ni por un momento pondré yo en duda el mérito y excelentes condiciones de estas razas extranjeras, puesto que he poseído *setters* y *pointers* que me prestaron

muy buenos servicios, que cazaron corto y cobraron á la perfección. Estos mal hilvanados renglones no tienen otro objeto que dedicar un recuerdo á los perros que cazaron bajo la escopeta de chispa de nuestros abuelos, á los pachones y perdigueros españoles, razas próximas á des-



*Fum*, perdiguero de Burgos.

aparecer y que, sin los esfuerzos de algunos buenos aficionados, hubieran ya desaparecido por completo.

Pocos ejemplares quedan del perdiguero de Burgos: á pesar de haber obtenido en tres Exposiciones caninas el premio que S. M. concedió para perros de muestra del país, parece que los cazadores de aque-

lla provincia, lejos de animarse con los triunfos y mejorar por medio de estudiada selección la casta, miranla con desdén y, rindiendo culto á la moda,

sólo cazan con canes más ó menos cruzados, abandono inconcebible en una tierra donde abundan los inteligentes.

Desaparece también



*Tom*, pachón navarro de las Perrerías de la Jara.



*Silveña y Gitana, barbas y galga de la Jara.*

el perdiguero mallorquín, blanco con manchas color de chocolate, de poca alzada y orejas grandes, y que J. T. de Cabarrús no vacila en llamar el mejor perro de muestra de Europa.

Más afortunado el pachón navarro, consérvase en los pueblos comprendidos entre Pamplona y la frontera francesa, y las magníficas parejas premiadas en la Exposición que se celebró hace cuatro años hacen esperar que muy pronto estará la raza purificada por completo. El pachón navarro, de cabeza grande, cresta del frontal muy pronunciada, oreja larga, ancha y delgada, remos cortos y pecho ancho y redondo, es el único que puede competir con el mallorquín. También se conservan en Navarra, especialmente en el partido de Estella, algunos perdigueros de cabeza redonda, oreja regular y nariz partida.

Desapareció el pachón de piernas torcidas, hocico corto, ore-

ja redonda y cuerpo largo, de donde procede el *basset*, y la misma suerte cupo á los *gorgas* que, descendientes de una pareja regalada por el Rey Carlos IV, abundaron en otro tiempo en la provincia de Alicante.

Del perdiguero de Bengala descrito por Buffón, sólo un ejemplar hemos visto. Lo presentó, fuera de concurso, en la Exposición de 1902 el Sr. Conde, director de *La Caza Ilustrada*.

Y no son únicamente las razas de perros de muestra las que se extinguen: los sabuesos y alanos siguen el mismo camino, y aquellos mastines españoles, modelo de sobriedad y de bravura, van cediendo su puesto á *chuchos* de procedencia desconocida.

No regateemos, pues, un aplauso á los que procuran conservar los restos de esas razas, y entre ellos á D. José María Baranda, propietario de la hermosísima perdiguera *Tula*, y á don Juan Fiol, que al reunir en la Jara toda clase de perros de caza y defensa, dió la preferencia á las razas españolas.

CARLOS CRESTAR.



*León, mastin español de la Jara.*

## UNA EXPEDICION A LAS JARILLAS

Previa galante invitación del Conde de Egaña, salimos en un *automóvil de sangre*, fuerza de cuatro jacas efectivas de primera, de esta fresca villa á las tres de la tarde del miércoles 29 del pasado Julio, con un calor tórrido, que soportamos gracias al buen humor de mis excelentes compañeros de expedición, Sres. D. Joaquín Bargés, el reputado Dr. D. Antonio Parrilla, D. Julio Lequerica, D. Joaquín de Ezpeleta, el anfitrión y el que emborriona estas cuartillas. Sanos y salvos atravesamos los agostados campos de Chamartín y Fuenarrabal y dimos vista luego al Pardo, donde ya ligera brisa nos reanimó y permitió se aumentasen los bríos y chistes de más bien amigos, llegando sin sentir al kilómetro 19 y puerta del cazadero «Las Jarillas».

En sesenta y cinco minutos hicimos el trayecto, velocidad que comprobó la experta mano del veterano cochero de la casa y la excelente *gasolina* que emplea en las jacas de automóvil, que las hace llegar frescas y dispuestas á repetir la suerte.

Confortado el ánimo con la vista del monte y el cuerpo reparado con sólidos y líquidos, tomaron las armas, y paso tras paso, se



dió el ojo general de la finca para que los invitados pudieran apreciar el *precioso vivero de conejos y perdices* que el Conde tiene en Las Jarillas, pues no se daba paso sin que de los pies saliese una pieza, con gran gozo y asombro de mis *in partibus* colegas, que no comprendían la abundancia á las puertas de la corte, y esto que el Conde, velando por los intereses de sus vecinos y no olvidando la ley de Caza, ha tendido tal red de lazos, que éstos hacen grandes bajas en el ejército montuno. Un segundo ojo lleno de agradabilísimas sorpresas y alguna carambola de Egaña cerró la tarde, y con la fresca volvimos á montar en el break (digo automóvil), y cara á la villa lanzados al gran trote llegamos á ella, y en torno de bien dispuesta y servida mesa comentamos con regocijo la caza de 45 conejos, 4 libras y 9 perdices, alabando la habilidad de los cazadores y yo envidiando su suerte, pues ni maté una pieza ni quemé un cartucho; verdad es que tampoco llevé artefacto alguno, pues prefiero ver la caza, correr ó volar y luego... en la mesa hacerle los honores.

M. DE LA VEGA.

(Fotografías de R. del Rivero.)



# EL QUEJIGAL



Casa del Quejigal.

Grande es la animación que en algunos días de los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre se nota por la mañana en la estación del Norte.

En efecto: allí vemos reunidos á eminentes hombres públicos, aristócratas y distinguidos cazadores disponiéndose á partir en lujoso coche-salón hacia Robledo de Chavela, para trasladarse desde allí, después de exquisito almuerzo que el General Primo de Rivera, con su habitual cortesía y cordialidad, ofrece á los invitados, al Quejigal, finca situada en la provincia de Ávila, propiedad del Excelentísimo Sr. D. Gregorio S. de Heredia.

Puede afirmarse que es esa posesión uno de los sitios de recreo más hermosos que existen en España, no solamente bajo el punto de vista de la belleza de su campiña, sino por la variedad y cantidad de caza que allí hay y cuyos brillantes resultados en las expediciones que allí se verifican se verán más adelante.

Próximamente en el centro de la finca y rodeada de viñas y olivares se alza la casa, de poético á la par

que severo aspecto, construída por Herrera en tiempos de Felipe II y regalada por este Monarca á los frailes jerónimos. Su orden arquitectónico obedece al mismo que el del Monasterio del Escorial, y allí admiran los visitantes los soberbios patios, las amplias habitaciones y, sobre todo, una bodega verdaderamente notable por todos conceptos.

El vedado está dividido en dos partes, una de ellas llamada "El reservado", dedicada exclusivamente á perdices, en la que se descasta y persigue constantemente toda otra clase de caza y donde no entra jamás ganado de ninguna especie. Consiste principalmente en olivares, siembras, viñas, prados y multitud de zarzales y mimbreras que se cuidan con esmero para defensa de las perdices. En este sitio, donde las cacerías suelen durar solamente un día, ó á lo sumo dos con el objeto de castigarlo poco, pues se persigue el fin de llegar al *record* de matar de 800 á 1.000 en un día, se han llegado á cobrar en el día de ocho horas 626, 510 y



Camino de los puestos.

482 en distintas ocasiones. Los ojeos en este sitio son, contra la costumbre general en España, sumamente cortos, tanto que los de mayor duración no suelen exceder de treinta ó cuarenta minutos, cosa que verdaderamente llama la atención á los buenos aficionados que allí cazan.

Ha habido ojeos de veintidós minutos en que se han cobrado 98 perdices, y se han hecho puestos en distintas ocasiones por una sola escopeta y en un solo ojeo de 36, 29, 25, 19 y 16 perdices, y se han llegado á disparar por doce escopetas en un solo ojeo de veinte minutos aproximadamente de 540 á 560 tiros exclusivamente á las perdices. Los esmeros con que el vedado se cuida son muchos, tales como alumbramiento de fuentes que se sostienen todo el año, rodales de siembra en lugares oportunos y diestrisimamente colocados para acarrear artificialmente las perdices á los lugares más convenientes y seguros de riesgo, para así defenderse contra las alimañas, cruas para el mejoramiento de la raza y abun-



El General Primo de Rivera en un púlpito.

damiento de la cría, extinción periódica y en lo posible de los machos viejos mediante la caza prudente del reclamo con hembra, jamás con macho, persecución perenne de la contra caza, etc., etc.

La otra parte del monte dedicada, á toda clase de caza en general, abunda principalmente en conejos y perdices. En ella se ha llegado á cobrar en tres días, que es lo que suele durar esta otra clase de cacerías, de 1.800 á 2.000 piezas variadas, habiéndose llegado á matar en la última cacería del pasado año y en un solo día 896 piezas.

En estos ojeos se han construido para comodidad de los tiradores y dominio del campo de tiro (previamente preparado con la limpia relativa de las matas que molestan) unos montículos de piedra, llamados allí *púlpitos*, de metro y medio de altura aproximadamente, provistos en su parte posterior de unos escalones para su fácil acceso y cubierta la parte superior de tierra blanda para



Almuerzo al aire libre.

evitar el ruido. Como se ve, el refinamiento de detalles para el mejor éxito y comodidad no se omite por cierto, y á este tenor podríamos citar infinidad de ellos, tales como los caminos construídos para ir de ojeo á ojeo, numeración de ojeadores para que el orden en la marcha sea perfecto, etc., etc.

Una de las particularidades verdaderamente notable del Quejigal son los ojeos que en noche de luna se da á los jabalíes en la viña cercada llamada el Zumacal. Y es tanto más notable por la comidad y brevedad con que se verifican. Los cazadores, después de comer, se dirigen sigilosamente al sitio ya mencionado (distante de la casa unos veinte minutos) para ser colocados en los *portillos*, que es donde tienen la huída los jabalíes, mientras los

ojeadores, colocados en el lado opuesto, aguardan la señal para principiar.

Hablar de las emociones que allí se experimentan sería prolijo: el silencio sepulcral primero, las voces de los ojeadores después, el continuo pasar de perdices y conejos rozando á las escopetas, y más tarde los disparos, acompañados unas veces de gritos de alegría y otras de desengaño, hacen del conjunto un cuadro verdaderamente típico. Ha habido noche en que se han disparado trece tiros, cobrándose tres reses.

La estadística que con singular esmero se lleva en la finca demuestra el constante progreso del cazadero, pues no se ha dado el caso de que en la última cacería se mate menos que en la anterior.

El trato que allí reciben los invitados es espléndido y delicado por todos conceptos. Tanto los almuerzos servidos al aire libre, en el sitio donde terminan los ojeos de la mañana, como las comidas en la casa, son un verdadero *chef d'œuvre*, cuyos *menus*, confeccionados por un excelente cocinero, satisfacen al más exigente *gourmet*.

Suelen asistir á estas cacerías el General Primo de Rivera, Conde de Romanones, el de Crecente, el Marqués de Pozo Rubio, el de Mochales, el de Valdeiglesias, don Juan A. de Cavestiny, Marqués de Santa María de Silvela, el Duque



El Sr. Villaverde en el Quejigal.

de Denia, D. Antonio Maura, el Marqués de López Bayo, el Duque de Tarifa, D. Eugenio, D. Mateo y D. Manuel Silvela, el Marqués de Argudín, el de Rocamora, D. Federico Luque, el Duque de Prim, el Barón Celesia de Vegliasco, D. Fernando Liñán, D. Alfonso de Borbón, D. José Lombillo, el Duque de Seo de Urgel y el de Baena, entre otros.

F. D.



## PARA OBTENER UN BUEN TIRO CON LAS ARMAS DE CAZA

Es condición indispensable para conseguir el máximo de alcance, penetración y agrupación en toda escopeta, tirar siempre con un cartucho que se haya cargado expresamente para el arma misma.

A fin de conseguir esto, el cazador deberá probar su escopeta con cartuchos de diferentes cargas á la distancia de 36, 46 y 54 metros, optando por la carga que en iguales condiciones le haya dado en las *tres* distancias mayor penetración y mejor agrupación.

Conseguido esto, habrá averiguado la carga que su escopeta tira mejor, y no usará más que el cartucho elegido para tirar toda clase de caza menor; y tirando en estas condiciones, cuando no se *mala* es porque no se apunta, siempre, claro es, que se haya tirado dentro del radio de alcance que la escopeta domina.

Además, para cargar un buen cartucho deben tenerse presentes en general las reglas siguientes:

Para el calibre 12, la carga que pudiéramos llamar reglamentaria son 3 dracmas (5 gr. 31) de pólvora negra Curtis y 1 onza y 1/8 de plomos.

Si en vez de pólvora negra se usa la blanca Schultze, se pondrán 42 granos de ésta y la misma carga arriba indicada de plomos.

Para el 16 hacen falta 2 dracmas y 1/2 (4 gr. 42) de pólvora negra Curtis y 1 onza (28 gr.) de plomos.

Siendo la pólvora Schultze, se pondrán 40 granos y la carga antes dicha de plomos.

Si el calibre es de 20, disminuye la carga á 2 dracmas y 1/4 pólvora negra Curtis y 1 onza (28 gr.)

de perdigón, y si la pólvora es de Schultze 35 granos, y 1 onza (28 gr.) de plomos.

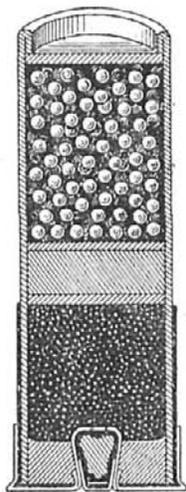
Para tiro de pichón, como en general son escopetas pesadas, pueden ser más fuertes las cargas con relación al peso y calibre del arma.

La forma de cargar los cartuchos debe ser siempre como indica el dibujo adjunto, esto es: la pólvora, un taco impermeable, uno engrasado de lana bien compacta y de 9 mm. por lo menos de espesor y uno de cartón encima del engrasado, debiendo al atacarlos no apretarlos demasiado ni dejarlos flojos, pues esto es muy esencial. Una vez puestos estos tacos y atacados, se echan perdigones, poniéndole un taco de cartón, cuanto más delgado mejor, y se rebordean fuertemente.

Los tacos que se usen para la carga del cartucho deben de ser de la mejor calidad, y no suprimir ninguno de los cuatro antes descritos, pues todos llenan su misión y contribuyen á conseguir un buen tiro.

El cartucho vacío destinado á cargarse con pólvora blanca es condición precisa que tenga buen cartón y que el pistón tenga mucha cantidad de fulminante, para que la combustión de la pólvora sea rápida y se quemé toda dentro del cañón.

Aunque algunos de estos detalles parezcan nimios, debe el cazador procurar atenderlos, pues ocurre que se yerra un tiro sin saber á qué causa obedece, y si se analizara detenidamente resultará que fué el poco esmero en la carga lo que da el chasco al tirador.



Corte transversal de un cartucho cargado.

ARTURO FERNÁNDEZ,  
Armero.

## EL TÍO ALIMAÑA

Si aquella expedición no es de las que merecen figurar como notables en nuestros anales venatorios, es lo cierto que nunca olvidaremos los que en ella tomamos parte por lo notable del tipo que como cazador de oficio y gran conocedor del terreno nos acompañaba.

Á las cinco de la mañana ya estaban preparados los caballos en el patio de la labranza de Calaña, y nosotros, después de *matar el gusanillo*, montamos y emprendimos la caminata. Yo, que nunca tuve pretensiones de cazador, dedicaba preferentemente mi atención á estudiar lo pintoresco del paisaje, y sobre todo el extravagante tipo que nos servía de guía. Habíanle pintado á mis ojos como una especie de terror de toda la caza de la comarca. Para él lo mismo era cazar codornices que correr



liebres, y con igual tranquilidad mataba un gazapo que se encargaba de despachar un lobo rabioso.

Atravesamos llanuras, subimos empinados vericuetos, y después de contemplar el Tajo desde lo alto de las barrancas de Calaña y de visitar la cueva del Moro, antigua atalaya del reino de Toledo y hoy día guarida de famosos forajidos, nos orientamos hacia la dehesa del Rivero, término de nuestro viaje.

Como el camino se hacía pesado por la aridez del terreno, y exceptuando el célebre castillo de Montalbán, propiedad del Duque de Uceda, del cual, del castillo, no del Duque, me habían contado fantásticas historias que se desvanecieron al contemplar sus derruidas murallas y ruinosos torreones, único resto de pasado poderío, ninguna otra cosa excitaba mi atención; entablé animado





coloquio con el tío Alimaña, en la esperanza de apropiarme de lo mucho que de caza él conocía y yo ignoraba.

Mutuamente influidos yo por su superioridad y él por mi desconocimiento de la materia, el tío Alimaña puso paño al púlpito, y mirándome con aire compasivo, comenzó á contarme sus proezas, en tanto que yo le escuchaba con la misma atención del estudiante el primer día que entra en su aula.

Quien le hubiera aconsejado á él usar artificios para la caza, le habría inferido la más grande ofensa; él despreciaba á los que cazan á espera ó usan reclamos ó espejuelos, como seres inferiores que se valen de tales engaños para suplir la falta de condiciones de cazador, y también abominaba de los ojeos por poco nobles y ser un asesinato de las piezas.

—Á mí—decía—denme ustedes esta escopeta atada con una guita, media libra de pólvora negra y unas onzas de plomo, que yo haré lo demás. El buen cazador no necesita esas armas extranjeras que ustedes usan, y que no sirven para nada; tampoco debe usar esos cartuchos preparados en Madrid, y que parecen cosa de confitería; el cazador debe prepararlo él todo. Cuando yo salgo á cazar, seco

la pólvora en una sartén á la lumbre, después moldeo la munición, y así dispuesto me echo al campo, en donde no han de faltar esparto ó hierba seca para tacos. La única ayuda que no rechazo es la del perro, y aun esa no tengo á quien agradecerla, porque pocos como yo sirven para enseñar á un animal á ponerse de muestra ó á cobrar una pieza.

Continuaba mi admiración hacia



aquel hombre, y ya iba yo mirando con desdén á mis compañeros, afamados cazadores en verdad, pero cuyo mérito me parecía que sólo era debido á la precisión de sus armas y á los muchos elementos con que contaban.

Con una de esas escopetas inglesas, decía yo, un monte poblado de caza, buenos perros y guardas y trabajadores que hagan los ojeos no hay más que apretar el disparador y dar gusto aldedo para llenar de piezas el morral.

Así llegamos á la dehesa del Rivero, en cuyo paraje dejé de prestar atención al tío Alimaña para embelesarme con el paisaje de aquel precioso monte, situado en las estribaciones de los de Toledo y uno de los mejores que he conocido. Las quebraduras del te-

reno pronto nos separaron, y cuando más entretenido me encontraba contemplando el río Torcón que al caer por entre las piedras forma preciosas cascadas, oí un disparo, el primero que se hacía desde que salimos de la labranza, y las voces de mis compañeros que mellamaban diciendo:—Corre, que el tío Alimaña ha cobrado pieza.

Acudí presuroso y me encontré á mis amigos que riéndose á carcajadas se ocupaban en extraer la mostacilla que la escopeta del tío Alimaña había alojado en las posaderas de su amo al caer rodando con él mismo desde lo alto de una peña.

#### EL MARQUÉS DE SIETE PICOS.

(Fotografías de R. del Rivero.)

### Modificaciones de la ley de Caza.

*Sr. Director de GRAN VIDA.*

Muy señor mío: Animado por la atenta invitación que hace usted á los aficionados al deporte cinegético, he escrito las adjuntas cuartillas que tratan del primer punto de los señalados en el núm. 3 de su elegante y bien informada revista.

Debe modificarse el art. 17, estableciendo las fechas de clausura y apertura que mejor convenga á cada región. En Andalucía, y especialmente en la provincia de Sevilla, empieza la recolección de los cereales á fines de Mayo y concluye en la primera quincena de Julio.

Tan pronto como se levanta la última gavilla, entra el ganado en las rastrojeras y ahuyenta las codornices.

Así ocurre que el 1.º de Agosto, fecha en que se puede salir á buscar esta sabrosa gallinácea, no se encuentra un ejemplar por ninguna parte.

En cambio, sería conveniente que la veda para la tórtola no se levantara hasta el 15 de Agosto, pues todo aficionado sabe que á fines de Julio suelen matarse algunos pájaros de la referida especie con la óvera repleta.

El art. 29 faculta á los Capitanes genera-

les para que concedan gratuitamente licencias de caza á los militares. No es ésta ocasión de exponer las consideraciones á que se presta semejante privilegio: pase que al militar se le conceda autorización para cazar con escopeta y perro de muestra; pero, según tengo entendido, la licencia se expide para escopeta y perros, así, en plural, sin determinar clase ni número; y he aquí por dónde un cazador militar puede tener para su servicio, *gratis et amore*, una jauría de podencos, galgos y sabuesos, mientras los demás mortales, fuera parte de la licencia para la escopeta, debemos pagar 10 pesetas por cada perro de la clase mencionada que poseamos. Si esto es equidad y justicia, venga Dios y véalo.

Según el art. 24 del reglamento, sólo se puede cazar en los terrenos que no estén cercados, cerrados, acotados, amojonados ó vedados de caza. En Andalucía son contadas las fincas que no están, por lo menos, amojonadas. Ergo: no se puede ser cazador sin ser propietario, so pena de andar mendigando permisos, que no siempre se obtienen.

Soy de usted afectísimo seguro servidor,  
Q. B. S. M.,

EDUARDO GURRUCHAGA.

Sevilla 28 Agosto 1903.

# AL PIE DE LA LETRA

(HISTORIETA BATORRA)



—Ya está ahí el amo. ¡No dejaremos de tener sermón! Cuando lo veo tiemblo como las hojas en el árbol. ¡Rediós, qué geniecico gasta a todas horas!



—Por ahí he visto rastro de cazadores y de perros, y desde hoy en adelante, todo el que entre en este coto ha de presentarte sus papeles, y si no están en regla, lo denuncias.

—Está bien, señorito.  
—No digo más. Mucho ojo.



—Por allí viene el Pelau. No dejará de llevar el hu-fón en el morral. ¡Quiá, éste no traerá los papeles en regla! ¡Me paice que le va á salir la cazata por una friolera!



—Hola, Roque: ¿Quiés echar un trago?  
—Ni quió echar un trago, ni yo soy Roque á estas horas. No soy más que el guarda. Conque á ver si traís corrientes los papeles pa cazar.  
—Yo no traigo papel ninguno.  
—Pues mira, esto te vale, por que si los trajieras y no estuvían en regla, no tenía más remedio que llevarte al pueblo atau ecolo con ecolo. Anda con Dios.

(Dibujos de Gascón.)



Para dar el mayor realce posible á las fiestas que en honor de su santo Patrono se celebran anualmente, el Ayuntamiento del Real sitio de San Lorenzo, tuvo la feliz ocurrencia de organizar el mes pasado un concurso de *foot-ball*, encargándose de ultimar todos los detalles la comisión de festejos, formada por los señores D. Gregorio de la Hoya, Alcalde del Real Sitio, D. Elazo Rodríguez Arce, D. Guillermo González Arnao, D. Adrián Mateos, D. Gregorio Fernández, D. Remigio Gómez y don Carlos Padrós, Presidente de la Asociación Madrileña de Clubs de *foot-ball*, el cual les ha ayudado especialmente en la parte técnica del *sport* que nos ocupa.

El pueblo en masa y la colonia veraniega acudieron á la Lonja, que era insuficiente para contener tanto público, con objeto de presenciar el primer partido, que se celebró el día 12 á las seis de la tarde.

Actuó de juez árbitro el Sr. Navarro, alumno de la Universidad, que cumplió su cometido con imparcialidad, pero notándose en algunas ocasiones que no está muy en lo firme al interpretar algunas de las disposiciones del reglamento de juego, pues no se debe atender solamente á la letra de la ley, sino á su espíritu.

Á poco de empezar el partido presentaba

la Lonja un aspecto soberbio por el contraste que hacían las lujosas *toilettes* de las distinguidas señoras y señoritas que forman la colonia con el fondo oscuro de los cerros que rodean este hermoso sitio.

Demostró el público durante el partido gran interés por las peripecias de la lucha, especialmente en su primera parte, pues luego se vió claramente que el Madrid dominaba á sus contrarios.

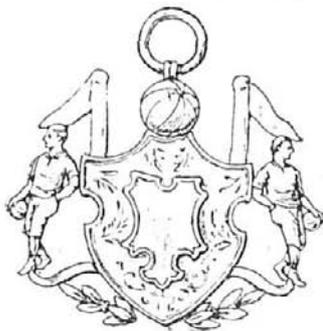
Fueron aplaudidos con justicia algunos lances del juego, entre ellos los *centros* que hizo el Sr. Parajes, los remates del señor Neyra, ambos del Madrid; los bote-prontos del Sr. Wandosell, de esta misma Sociedad, y el bonito juego desarrollado por los señores Barquín y Normand, que estuvieron jugando como ellos saben.

Los demás jugadores se portaron también como buenos, obteniendo por ello aplausos, sin olvidar al señor Varela, que también se distinguió.

Del Moncloa sobresalieron el *Goal-Keeper* Sr. De Diego, que paró tantos imposibles y jugó con gran fe todo el partido, habiendo sacado nosotros el convencimiento de que es de los mejores guarda-metas que

hay en todas las Sociedades de Madrid.

También se portaron bizarramente los zagueros, especialmente el que ocupaba la derecha, Sr. Navarro; notándose la falta del Sr. Hermúa, que llegó después de empe-



Modelo de las medallas concedidas en el *match* de El Escorial.

zado el partido y no pudo tomar parte.

El ataque del Moncloa era más flojo que su defensa; así es que, á pesar de los esfuerzos por pasar la meta contraria, no pudieron conseguirlo ninguna vez, quedando al final del tiempo reglamentario con ocho tantos los del Madrid contra ninguno del Moncloa.

Al Madrid fué, pues, adjudicado el premio, que consiste en un artístico diploma con una alegoría del *foot-ball* y once medallas de plata, que fueron encargadas á Londres expresamente para este concurso, las cuales fueron prendidas en el pecho de los vencedores por el Presidente del Jurado, Sr. de la Hoya, que obsequió también con un refresco á todos los jugadores.

No queremos terminar sin dar las más expresivas gracias al P. Zacarías, Director del Real Colegio de Alfonso XII, quien puso á disposición de los jugadores un espacioso local y los obsequió, colmándoles de atenciones en unión de los demás PP. del Colegio.

En resumen, una fiesta muy agradable y que ha complacido á cuantos la han presenciado y en la que han hecho derroche de entusiasmo y afición todos, contribuyendo en su mayor parte á la animación la presencia de tantas bellísimas señoritas.

La banda municipal ejecutó variadas piezas durante el partido.

M.

El día 8 de Septiembre celebróse un partido de *foot-ball* en Villaviciosa de Odón, entre la coalición de los Clubs de *foot-ball* Villaviciosa y Colonial, de aquella localidad, y el Madrid F. C. de ésta.

Se hicieron tres tantos por los de la coalición y seis por los del Madrid, resultando vencedor este último, que recibió como premio un objeto artístico.

El campo estaba preciosamente engalanado con colgaduras y banderas de los colores de los Clubs y animado con la presencia de muchachas muy lindas.

Formaban la coalición los señores

Loredo (Francisco),  
Robles (J.), Zulueta (S.),  
Serrano (F.), Garrido (A.), Laviña (L.),  
Calzado (F.), Laviña (J. M.), Serrano (F.),  
Calleja (R.), Grimaldos (A.),

y el Madrid los señores

Abreu.  
Valcárcel, Neyra,  
Crespo, Vallarino (E.), Meléndez (E.),  
Vallarino (M.), Meléndez (A.), Meléndez (A.),

Los jugadores de Madrid han venido muy agradecidos á los obsequios y atenciones que han merecido de parte de sus contrincantes y de las principales familias y personalidades de Villaviciosa de Odón.



## Ciclismo.

El Campeonato de 100 kilómetros de la Nueva Agrupación Ciclista de Madrid se celebrará el 20 de Septiembre.

Será Campeonato *record*, pues si no toma parte el actual campeón, Sr. Pastor, se respetará su tiempo.

Este Campeonato se celebrará en la carretera de Toledo, y son nueve los corredores inscritos hasta la fecha.

## Campeonatos de rowing.

En Venecia se han celebrado los Campeonatos de Europa, de rowing.

Resultado: Embarcaciones de cuatro remos.—1.º Sport Nautique de Gant. 2.º Cercle Nautique de Lyon.

De dos remos esquifes.—1.º D'Heilly, de París. 2.º Grombes, de Bruselas.

De ocho remos.—1.º Sport Nautique de Gant. 2.º Libertad, de Florencia.

# AUTOMOVILISMO MARÍTIMO

## De París á Trouville.

En los primeros días de este mes se ha verificado en Francia una interesante carrera de canoas automóviles.

Hasta ahora las pequeñas embarcaciones provistas de motores automóviles solamente habían regateado en los ríos y lagos y en distancias cortas.

Hoy día, ha confirmado su éxito el automovilismo náutico, con motivo de la carrera París-Trouville, organizada por los periódicos *La Velo* y el *Yachting-Gazette*.



Primer premio: *Mercedes*, de M. Carley.

La carrera ó regata de resistencia, en la cual han tomado parte numerosas canoas automóviles, se ha verificado en seis etapas, una de ellas marítima.

Las embarcaciones inscrias estaban divididas en dos categorías, cruceros y racers, ó como si dijéramos embarcaciones de carreras y de recreo.

Las etapas eran:

- 1.<sup>a</sup> etapa, París-Nantes (fluvial.)
- 2.<sup>a</sup> id., Nantes-Elbeuf (id.).

3.<sup>a</sup> id., Elbeuf-Rouen (id.).

4.<sup>a</sup> id., Rouen-Candebeec (id.).

5.<sup>a</sup> id., Candebeec-El Havre (id.).

Y 6.<sup>a</sup> id., El Havre-Trouville (marítima).

El resultado de la carrera ha sido brillantísimo, no ocurriendo accidente alguno á las embarcaciones y pasajeros durante la navegación.

Así como en lo Copa Gordon-Bennet quedó vencedor este año un coche Mercedes, esta carrera ha triunfado la canoa,

*Mercedes* en propiedad del representante de París de dicha marca, Mr. Charley.

La canoa *Mercedes*, provista de un motor Daimler de 40 caballos, ha recorrido los 318 kilómetros desde París á Trouville en 10 horas, 26 minutos y 22 segundos, hechas las deducciones de los trayectos neutralizados, lo que representa una velocidad de 30 kilómetros 400 metros por hora.

Una acogida entusiasta dispensada en la raistocrática playa de

Trouville á los valientes *chauffeurs-yachtmen*, ya que han logrado abrir nuevos horizontes á la locomoción automóvil.

Entre otras, han tomado parte en la carrera las siguientes canoas: *Flore*, de Mr. Sennot; *Monette*, de Mrs. Louce y Bardon; *Marval*, de Mr. Mallet; *Korrigan*, de Mr. Leroy; *Diablotin*, de Mr. Brayez; *Quand-Même*, de Mr. Massard; *Capricieux*, de Mr. Planque; *Gaby*, *Eagle*, *Avenir* y *Avenir II*.

H DE VERGNE.



## LAS REGATAS DE BILBAO

Gran desco había por parte de los *sportmen* donostiarros, santanderinos y bilbaínos de ver el resultado de las regatas que organizó el Real-Sporting-Club de Portugalete.

De San Sebastián vinieron á correr las regatas los yates siguientes:

*Whisky, Ni-Naiz, Aufá, Olé y Gitana.*

De Santander: *Luisilla I, Luisilla II, Lin, Mariposa y Rosita.*

De Bilbao se presentaron las diez siguientes embarcaciones:

*¡Ay, ay, ay!, Chorita, Chirrisca, Nena, María Elisa, Uzoa, Nita, Koram, Monina y Amelita.*

La primera regata fué internacional y para ella se inscribieron todos los yates mencionados, pero solamente lucharon *¡Ay, ay, ay!, Aufá, Luisilla I, Rosita y Gitana.*

Ganó el premio el primero de éstos, que hizo el recorrido en 2 horas 40 minutos y 27 segundos.

En la segunda regata, en la que se jugaba la primera prueba de la Copa del Cantábrico, fué también favorable la suerte á los bil-

baínos, que ganaron el primer premio de aquella prueba con el balandro *¡Ay, ay, ay!*, propiedad del distinguido *sportman* D. Enrique Careaga.

La citada embarcación hizo el recorrido en 2 horas 49 minutos y 54 segundos, el *Aufá*, de San Sebastián, en 2 53 y 30; el *Luisilla II*, de Santander, 2 56 y 41; el *Gitana*, de San Sebastián, en 2 56 y 44; *Luisilla I*, de Santander, 2 59 y 2; *Mariposa*, de Santander 3 6 y 13; *Rosita*, de Santander, 3 7 y 32; *Uzoa*, de Bilbao, 3 8 y 20, y el *Olé*, de San Sebastián, 3 8 y 48.

El premio ganado por el *¡Ay, ay, ay!* era regalo de la Infanta María Teresa, el del *Aufá* regalo del Ministro de Marina, el del *Luisilla II* regalo del Sr. Marqués de Casa Torre y el cuarto premio, del *Gitana*, regalo del Marqués de Urquijo.

Al terminar la regata y cuando se hallaban los yates amarrados, descargó una fuerte galerna que hizo garrear á algunas embarcaciones y dió vuelta á dos, aunque sin producir averías de consideración.

El siguiente día á las diez de



*Aufá*, vencedor de la Copa del Cantábrico.

la mañana se celebró la segunda prueba de la Copa del Cantábrico, en la que se otorgó á los yates vencedores los siguientes premios:

- 1.<sup>o</sup> Regalo del Club Náutico.
- 2.<sup>o</sup> Regalo del Senador D. Federico Echevarría.
- 3.<sup>o</sup> Regalo del diputado Sr. Zubiria, y
- 4.<sup>o</sup> Regalo del Sr. Gándarias.

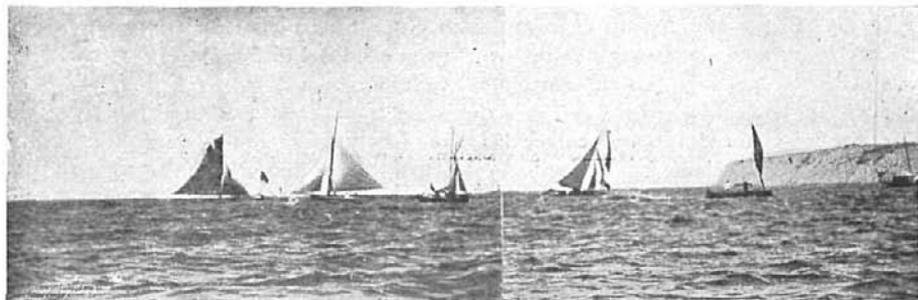
Los guipuzcoanos salieron triunfantes de esta regata, obteniendo el primer premio el

navegar, siguiendo la regata, hasta que un nuevo golpe de viento lo hizo tumbar nuevamente quedando inutilizado el timón, siendo recogidos tripulación y balandro por el vapor en que se hallaba el Jurado.

El *Aufá* continuó la regata, ganando la Copa del Cantábrico.

Por consiguiente, la regata de la Copa el próximo año se celebrará en San Sebastián.

Al siguiente día se verificó la regata de la Copa del Rey, en cuya regata el *¡Ay, ay,*



Detalle de las regatas.

balandro *Aufá*, el segundo el *¡Ay, ay, ay!* y el tercero el *Luisilla I*, quedando libre el cuarto premio, pues menos estas tres balandras, abandonaron las regatas las demás, desluciendo el espectáculo.

Como el *¡Ay, ay, ay!* ganó la primera prueba de la Copa, la prueba definitiva se celebró al día siguiente.

En esta regata, que había mucho interés en ver el resultado, corrieron los vencedores *Aufá* y *¡Ay, ay, ay!*

Comenzó la regata con brisa un tanto fuerte, y cuando el de Bilbao llevaba al de San Sebastián considerable ventaja, tumbó á consecuencia de una racha de viento, siendo puesta de nuevo en condiciones de

*ay!*, repuesto de las averías que sufrió el día anterior, ganó la Copa.

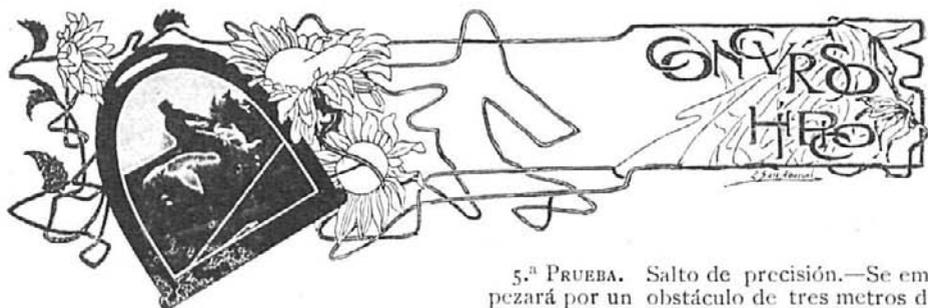
Las regatas han estado animadas aunque no tanto como otros años, pues el mal tiempo, que ha estado triste y lluvioso casi todos los días, ha retraído á muchos curiosos y aficionados.

El Real-Sporting-Club obsequió con un banquete á los señores balandristas forasteros y á los que componían el Jurado. En el banquete reinó el mayor entusiasmo, pronunciándose varios brindis.

El propietario del balandro *¡Ay, ay, ay!*, D. Enrique Careaga, ha vendido éste á un distinguido aficionado bilbaíno.

Bilbao Septiembre 1903.





### El de Logroño.

El Secretario de la comisión organizadora, D. Benito Sampil, ha tenido la atención de enviarnos el programa del concurso hipico cívico-militar nacional de saltos, que con ocasión de las tradicionales fiestas y ferias de San Mateo se verificará en Logroño durante los días 25 y 26 del presente mes.

El programa es el siguiente:

1.<sup>a</sup> PRUEBA. Ensayo.—Para caballos que no hayan ganado en carreras ó concurso de saltos premios superiores á 50 pesetas, montados por *gentlemen* ó señores oficiales. Dos vueltas con 4 obstáculos cada una consistentes en dos tablonces de 0,80 y dos setos de 0,85 metros; total 8 obstáculos. Matrícula 5 pesetas. Cuatro premios: de 200, de 150, de 100 y de 50 pesetas.

2.<sup>a</sup> PRUEBA. Omnium.—Caballos montados por *gentlemen* ó oficiales. Dos vueltas con muro, valla, barra triple, seto y al terminar, en el centro, estará colocada una ría de 5 metros de frente y 2,50 de anchura. Los demás obstáculos serán de 0,90 metros. Matrícula 9 pesetas. Cuatro premios: de 500, 150, 100 y 50 pesetas.

*Nota.* Los caballos que hayan ganado más de 100 pesetas en cualquier concurso tendrán un aumento de 0,10 metros en dos obstáculos; los que hayan ganado más de 200, en cuatro, y los de 300 en adelante, en todos. No se considerarán como faltas los *taqués* superiores á la altura marcada en la prueba.

3.<sup>a</sup> PRUEBA. Ensayo.—Caballos montados por sargentos de la Región. Obstáculos de 0,80 metros, ría de 2 metros y triple barra. Cinco premios: de 150, 100, 75, 50 y 25 pesetas.

4.<sup>a</sup> PRUEBA. Parejas.—Caballos montados por cabos y soldados del regimiento de Albuera; ocho obstáculos de 0,80 metros, entre ellos doble barra; tres premios: de 70, 50 y 25 pesetas.

5.<sup>a</sup> PRUEBA. Salto de precisión.—Se empezará por un obstáculo de tres metros de frente, disminuyendo éste progresivamente hasta que uno de los jinetes resulte vencedor. Caballos montados por oficiales ó *gentlemen*; matrícula 5 pesetas.

6.<sup>a</sup> PRUEBA. Recorrido de caza.—Caballos montados por oficiales ó *gentlemen*; dos vueltas con obstáculos de á metro, muro, valla, barrera, barra triple, fagnas, cubas, setos, y una ría de seis metros de frente por tres de anchura; matrícula 10 pesetas. Cinco premios: de 800, 300, 200, 100 y 50 pesetas.

*Nota.* La misma que la de la segunda prueba.

7.<sup>a</sup> PRUEBA. Prueba.—Caballos enteros ó yeguas nacidas ó con más de seis meses de residencia en España. Tres vueltas con dos saltos de 0,70 metros cada uno; matrícula 3 pesetas. Cuatro premios: de 150, 100, 50 y 25 pesetas.

8.<sup>a</sup> PRUEBA. Consolación.—Caballos montados por oficiales ó *gentlemen* que hayan tomado parte en este concurso no habiendo obtenido premio en él. Dos vueltas de á tres saltos cada una de 0,80 metros. Seis premios: de 50 pesetas cada uno.

#### *Observaciones:*

El reglamento por que ha de regirse este concurso es el mismo que el de la Sociedad Hípica Española, así como la tabla de faltas.

Para tomar parte en este concurso es necesario vestir correctamente en traje de paseo con medias botas.

Los señores oficiales del Ejército y sus asimilados, de uniforme sin espadín.

Los empates se resolverán por disminución de frente, en el obstáculo del centro, excepción hecha del recorrido de caza, que se resolverá por la velocidad.

Los obstáculos serán todos de cinco metros de frente, ó sea de derecha á izquierda.

El muro tendrá 0,85 de parte fija, aumentándolo con trozos de 0,10 y 0,5 hasta completar la altura marcada en cada prueba.

El salto triple será de 0,75 de altura la mínima 0,85 la media y un metro la máxima.

El peso es libre.

El fallo del Jurado será inapelable.

El Jurado se reserva la facultad de cambiar todas las pruebas.

Todos los caballos presentados por señores oficiales son admisibles.

Toda la correspondencia para detalles é inserción de matrículas debe dirigirse al Capitán de Cazadores de Albuera D. Benito Sampil.

El alojamiento de señores oficiales y *gentlemen*, avisando con anticipación á dicho señor, estará contratado por el máximo de 5 pesetas. El del ganado será gratuito.

### El de San Sebastián.

No hemos tenido el gusto de recibir el programa de este concurso hipico, que se celebrará en los días 19, 21 y 23 del presente mes.

Se conoce que los organizadores tienen tan seguro el éxito que, así como han prescindido del auxilio de la Sociedad Hipica Española para la confección del programa, favoreciendo la inscripción de los caballistas franceses, han creído inútil dar á la prensa el programa detallado de la fiesta.

Solamente sabemos de una manera extraoficial que el programa señala para el día 19 una prueba *Ensayo internacional* para caballos que hayan ganado en carreras de saltos ó concurso hipico premios superiores á 50 pesetas.

Ocho obstáculos de 0,80 metros (sin ría).

Premios: 800 pesetas.

*Prueba Militar* (medallas):  
*Omnium*: Por lo menos doce obstáculos de un metro (ría triple, etc.).

Premios: 2.500 pesetas.

Para el día 21:

*L'arejas*.—Por lo menos ocho obstáculos de un metro (ría).

Tres premios de 150 pesetas, 450 pesetas.

### Premio de Honor Militar.

Primer premio: Regalo de S. A. R. el Príncipe de Asturias y un objeto de arte valor 500 pesetas.

2.º premio: Objeto de arte 300 pesetas.

3.º » » » 200 »

4.º » » » 100 »

5.º » » » 100 »

### Recorrido de Coza.

Obstáculos de campo sin *taquet*, altura máxima 1,10 metros.

Premios: 1.300 pesetas.

Para el día 23 de Septiembre, último del concurso, anúnciase la *presentación de caballos de silla* con ocho premios de 30 pesetas para los mozos de las cuadras

La *Copa de San Sebastián* se disputará también al último día, adjudicándose para esta importante prueba el *Premio de Honor de S. M. el Rey* y 3.000 pesetas, además de 200 pesetas á los cinco siguientes, total pesetas 1.000.

Seguirán, terminando el concurso hipico, las pruebas de *Compensación*, el *Campeonato de altura* y el de *Longitud*.



## El Bol d'Or.

Por novena vez se ha corrido el mes pasado en París la tradicional carrera del *Bol d'Or*.

Dicha prueba, de veinticuatro horas en pista, ha sido ganada desde su creación cuatro veces por Huret y una vez por Rivierre, Stein, Walters y Cordang.

Por primera vez este año se ha corrido en dos veces, pues una lluvia torrencial hizo preciso suspender la carrera á las quince horas de comenzada, terminando los corredores la carrera al día siguiente, haciendo las nueve horas restantes de marcha.

El triunfo ha sido para Georget, que en las veinticuatro horas ha cubierto los 847 kilómetros 800 metros, entrenado con bicicletas sencillas.

## El ciclista negro.

El campeón americano Major Taylor, que se disponía á emprender la pintoresca *tournee* Milán-Turín-Génova, ha embarcado el día 9 del actual en Cherbourg para Nueva York, reclamado por un telegrama.

## La copa Gordon Bennett.

Es casi seguro que esta famosa carrera de automóviles se correrá en Julio de 1904 en el distrito de Hombourg.

## Un buen colegio.

Recomendamos á nuestros abonados el Colegio de León XIII, de primera clase, situado en la calle de Claudio Coello, 55, hotel construido expreso para el Colegio.

# GIGLISSMO

## EL CAMPEONATO DEL MUNDO

En el velódromo de Ordrup, en Copenhague, se han corrido este año, durante el pasado mes de Agosto, los Campeonatos del mundo de velocidad, para profesionales.

Según costumbre, han luchado en ellos los mejores corredores del mundo.

En las tres pruebas semifinales llegaron los corredores por el siguiente orden:

1.<sup>a</sup> semifinal: 1.<sup>o</sup>, Ellegaard; 2.<sup>o</sup>, Mayer, y 3.<sup>o</sup>, Buisson.

2.<sup>a</sup> 1.<sup>o</sup>, Meyers; 2.<sup>o</sup>, Veytrube, y 3.<sup>o</sup>, Rutt.



Ellegaard, Campeón del mundo en 1903.

Y 3.<sup>a</sup> 1.<sup>o</sup>, Arend; 2.<sup>o</sup>, Grogna, y 3.<sup>o</sup>, Bixio.

En la definitiva lucharon Ellegaard, Meyers y Arend, obteniendo Ellegaard por tercera vez el codiciado y honroso título de Campeón del mundo.

Este año se ha corrido el Campeonato del mundo por novena vez desde la fundación de la Unión Velocipédica Internacional.

Los vencedores y lugares en donde se ha corrido tan importante prueba hasta hoy día han sido los siguientes:

Años.	Lugar donde se corrió.	Vencedores y su nacionalidad.
1895	Colonia.. .. .	Protus, belga.
1896	Copenhague .. . . .	Bourrillon, francés.
1897	Glasgow. . . . .	Arend, alemán.
1898	Viena. . . . .	Banker, americano.
1899	Monreal. . . . .	Mayor Taylor, americano.
1900	París. . . . .	Jacquelin, francés.
1901	Berlín. . . . .	Ellegaard, dinamarqués.
1902	Roma. . . . .	Idem id.
1903	Copenhague .. . . .	Idem id.

L. Z.

# EL "RAID," HÍPICO

*París-Deauville.*

Innegable ha sido la importancia del *raid* militar verificado el pasado mes de Agosto entre París y la hermosa estación veraniega de Deauville.

Organizada dicha prueba por la revista deportiva *Armes et Sports*, se verificó en dos etapas, la primera París-Rouen y la segunda Rouen-Deauville.

Su éxito habría sido mucho mayor si los organizadores no hubiesen pecado de exceso de precipitación en la preparación de tan notable marcha de resistencia, continuadora de la Bruselas-Ostende, efectuada el año pasado, y del *raid* militar de Vichy recientemente celebrado.

La comisión técnica redactó un reglamento perfecto, pero la organización del *raid* ha sido algo precipitada por el desseo de los organizadores en hacerlo coincidir con los últimos días de las grandes fiestas de Deauville.

El *raid* se verificó en dos etapas durante los días 12, 13 y 14 del pasado Agosto, tomando parte en él treinta y un oficiales del ejército francés. La salida tuvo lugar del campo de maniobras de Bagatelle, en París, el día 12 á las siete de la tarde, para llegar á Rouen el día 13, después de las ocho y treinta de la mañana.

Es decir, que la primera etapa, París-Rouen, era una marcha de resistencia, en la cual no se permitía recorrer los 135 kilómetros que separan ambas capitales en menos de trece horas y treinta minutos, ó sea á una velocidad máxima de 10 kilómetros por hora; por esta razón no se tenía en cuenta las velocidades de dicha etapa para la clasificación general del *raid* sino después de dicha hora

mínima obligatoria de llegada.

La segunda etapa, Rouen-Deauville, de 85 kilómetros, era la verdadera prueba de velocidad, en la cual se tuvo en cuenta el orden de llegada para la clasificación.

Una pertinaz lluvia molestó á los concurrentes durante esta segunda etapa y á su llegada á Deauville, quitando brillantez á la fiesta.

El vencedor del *raid* ha sido el subteniente Bausil, que con su caballo *Midas* cubrió los 85 kilómetros de la segunda etapa en cua-

tro horas catorce minutos y cuarenta y cinco segundos, ganando el premio, consistente en un objeto de arte, valor de 2.000 francos.

Todos los caballos inscriptos llegaron en buen estado, presentándose al día siguiente de su llegada, á excepción de dos que murieron y de otro caballo que cayó gravemente enfermo. El éxito del *raid* París-Deauville puede calificarse de un *succès d'estime*.



El teniente Bausil, vencedor del *raid*.



Inserta D. Adelardo Sanz en el núm. 3.º de GRAN VIDA un artículo contestación á otro

por mi publicado en la citada revista que halagaría la vanidad de cualquier esgrimidor más aficionado que yo á la polémica en estos asuntos.

Cierto que el Sr. Sanz pretende lastimarme al afirmar «que no se ocuparía de mi artículo si el contestar á su último párrafo no le proporcionara la ocasión de cumplir un deber orientando al público sobre un asunto de su profesión en el cual se pretende extraviarle»; pero, de todos modos, yo estimo tal deferencia por tratarse de una persona cuyo nombre es bien conocido en el mundo de las armas.

Debo hacer constar principalmente que *la afectada omisión* que de su escuela española me acusa el Sr. Sanz es puramente ilusoria. Desconozco los fundamentos de la misma, y por otro lado, titulándose mi artículo «La escuela italiana y la escuela francesa», mal podía ocuparme de ninguna otra ajena en absoluto á mis intenciones. Respecto del reto, no ha conseguido el Sr. Sanz modificar mi opinión, y prescindiendo de ciertas alusiones que en nada me afectan, pues tomo la esgrima como recreo y garantía de mi

persona, sin que me importe un ardite que Fulano tire más ni menos que Perengano, continúo deplorando que en España, donde tan frecuentes son los torneos de esgrima y fácil por consiguiente de demostrar en ellos la aptitud de cada uno, se acuda al reto, cuyo fin práctico me es totalmente desconocido.

CAMPEONES ESPAÑOLES DE 1903



D. Afrosidiso Aparicio, Campeón de sable.

Por último, yo agradezco la amable invitación que á todos los esgrimidores madrileños nos dirige el Sr. Sanz, y por mi parte tendré especial satisfacción en tirar con sus discípulos.

JUAN B. ARREGUI.

## LA CAZADORA

Las trompas desgarran el aire con sus vibrantes sonos. Los rumores apacibles del bosque son sustituidos por los gritos de los cazadores, el galopar de los caballos y el ladrido de los perros.

Á la cabeza de la cabalgata, que pasa arrollando cuanto se pone en su camino, va ella, la cazadora, la descendiente de la gentil Diana. Poseída del deseo persecutorio, sigue la pista de la res marchando la primera, salvando setos y zanjas; hunde febril el cincelado acicate en el vientre de su caballo, al tiempo que le ayuda con la irida, le hostiga con el látigo y le anima con la voz.

Los monteros tocan á muerte; el ciervo se ha vencido, yace inmóvil, apoyado sobre el cuarto trasero, casi oculto bajo el montón de perros, que tras breve y encarnizada lucha lograron apresarle entre sus aceradas mandíbulas.

Pie á tierra avanza hasta el grupo la cazadora; en su mano empuña el agudo cuchillo; cubierta su cabeza por el ancho sombrero del que se escapa la rizada pluma, ceñido su cuerdo por la elegante amazona que marca los esbeltos contornos de su figura escultural, encarna el tipo de la distinción y la elegancia.

El ciervo la ve llegar, le dirige una mirada que su oscurecida pupila tal vez la reconoce, tal vez algún día llegó hasta ella para mordisquear un tallo verde que le alargaba. No la teme, no espera, sin duda, que la muerte venga de aquella mano hecha para acariciar; por eso vuelve á ella sus ojos, en los cuales brilla la esperanza, cuando la cazadora con vigorosa mano hunde en su cuello hasta el mango la reluciente hoja.

Mata sonriendo; cruel, tal vez sueña que aquella sangre que salpica su rostro mana del pecho de un ingrato ó del blanco seno de una rival.

LUIS DE OTEYZA.

## AVISOS Y NOTICIAS

### Un Hotel de Ventas en Zaragoza.

El conocido y antiguo comerciante don Carlos Morlans, cuyos elegantes almacenes de muebles han sido el *rendez-vous* de la gente distinguida en Madrid, se halla en la actualidad instalando un grandioso Hotel de Ventas en Zaragoza, cuya apertura, que coincidirá con las famosas fiestas del Pilar, va á constituir un ruidoso suceso en la capital aragonesa.

Para llevar á término esta importante empresa, se ha asociado el Sr. Morlans al opulento capitalista y fabricante zaragozano Sr. González, y mucho bueno puede esperarse de una Sociedad que empieza á operar con capital abundante, sobra de inteligencia y dominio del negocio.

Persona que ha visitado el Hotel de Ventas que se está instalando en la calle de

Prudencio, nos comunica sus favorables impresiones y la seguridad de que la nueva instalación será visitada por los aragoneses, catalanes, riojanos y navarros como una de las curiosidades del floreciente comercio de Zaragoza.

Y, sobre todo, el Hotel de Ventas va á llenar una necesidad social bien apreciable, la de vender los muebles en condiciones tan especiales de baratura que aseguran ha de batir el *record* á los precios de fábrica.

### Tiro nacional.

Con motivo de las fiestas de San Lorenzo, se ha celebrado en Huesca un concurso de tiro que ha despertado gran entusiasmo y ha valido plácemes, por lo bien organizado, á la representación provincial.

Los Campeonatos han sido ganados des-

pués de reñida lucha: el provincial, por nuestro querido amigo D. Rafael López, bizarró capitán de la Guardia civil, y el regional, por D. Eusebio Andrés, de Zaragoza.

En la prueba para cazadores, ganaron los premios D. Andrés García, D. José Bergua y D. Rafael López, conocidos *amateurs* oscenses.

### **El record de la hora.**

En el velódromo del Parc des Princes, en París, el corredor profesional Dangla ha batido el *record* de la hora, cubriendo en dicho tiempo con entrenadores la distancia de 81. kilómetros 108 metros.

Dicho *record* había sido elevado unos días antes por Robl á 80 kilómetros 633 metros.

### **Automovilismo.— Su record.**

El automovilista norteamericano Bright ha batido el *record* del mundo, haciendo la milla en 1 minuto y 1/5 de segundo.

\* \* \*

Hemos recibido un elegante catálogo modernista de bicicletas que acaba de publicar la importante fábrica de D. Guido Giarretta, Bordadores, 11, casa que lo remite gratis á todo el que lo solicite

---

## **TRASLADO DE NUESTRAS OFICINAS**

Por mejora de local hemos trasladado la Redacción y Administración de GRAN VIDA á la calle de Velázquez, 67, á donde deberá dirigirse toda la correspondencia.

Para mayor comodidad de nuestros abonados, hemos establecido una sucursal en la calle de la Montera, 10, papelería, donde se recibirán las suscripciones y anuncios, reclamaciones y demás servicios administrativos.

Para todos los demás asuntos, GRAN VIDA tendrá su domicilio social:

**Velázquez, 67, Madrid.**

---

Ha sido tanto el entusiasmo que ha despertado entre los compañeros de pedal de la vecina República el triunfo del célebre Meyers, en el Gran Prix de París, que este notable corredor se ve materialmente asediado por los amateurs que desean oír de sus labios las impresiones de la brillante lucha sostenida en el velódromo del Parque de los Príncipes.

Tantas, sin duda, han sido las interviews que ha sostenido, que, cansado y molido, y con objeto de evitarse molestias, ha llevado á cabo una idea feliz. Ha escrito su opinión, exponiendo el motivo que él cree le ha dado la victoria, en artístico cartel y lo ha colocado en la puerta de su habitación.

Todo el que va á verle puede leer lo siguiente:

» EL TRIUNFO SE LO DEBO Á LA BICICLETA «

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ PEUGEOT ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

Le aconsejamos al corredor español Penalva use este mismo procedimiento, dadas sus recientes victorias, y teniendo en cuenta que con la misma marca PEUGEOT, y en motocicleta, le hemos visto llegar primero en las tres carreras celebradas en esta corte.

## Correspondencia particular y administrativa.

A. B.—Tarragona.—Se recibió su carta. Suponemos que llegará el número.

J. C.—Bollullos del Condado.—Recibido importe de suscripción y servidos números. No valen más dinero.

D. M. C.—Valencia.—Recibida su carta y suscrito ese Regimiento. Las 3,50 pesetas de su importe puede enviarlas en sellos de 0,25. Gracias.

J. R. de V.—Toledo.—Queda suscrito. Lo que desea lo hemos visto en el Bazar de Armas de Pardo.

J. V. V.—Palma.—Aceptamos su ofrecimiento. Nos interesa un buen corresponsal para la venta del periódico en Baleares.

N. A.—Córdoba.—Queda suscrito ese Regimiento. Se enviaron números. Mil gracias. Colmará su bondad si nos envía en sellos el importe 3,50 pesetas.

F. C.—Sevilla.—Recibida su amable carta. Hemos servido las dos suscripciones para el Regimiento. Agradecidos. Las 7 pesetas, cuando guste, podrá enviarlas en sellos ó libranza.

A. V.—Salamanca.—Queda suscrito el Regimiento y enviados números. Idem id. Respecto á envío del importe.

J. V. T.—Valladolid.—Se recibirá con gusto el artículo sobre cacería que me anuncia.

G. G.—Córdoba.—Recibidas 3,50 pesetas. Suscrito el Regimiento y enviados números. Gracias.

J. M. G.—Palencia.—Idem id. id. id.

A. de la S.—Barcelona.—Idem id. id. id.

R. de A.—Sevilla.—Recibidas 7 pesetas y agradecidos por todo.

M. S.—Huesca.—Recibidas 3 pesetas. La suscripción de usted son 3,50.

J. M. de B.—Aranjuez.—Idem id. id.

J. B. S.—Almería.—Se remitió número. Esperamos decisión.

A. A.—Vigo.—Recibidas 7 pesetas y servida la suscripción para Alemania.

D. U.—Carril.—Se remiten diez números que pide.

J. B. M.—Santander.—Se le envió el número primero que pedía.

R. de S.—Mérida.—Recibidas las tres suscripciones. Se hizo consulta á especialista que enviará tratamiento.

M. V.—Sueca.—Hecha la suscripción para el Circulo. Servidos números.

A. R.—Villanueva.—Idem id. id.

**Nota.** Rogamos á cuantos nos honran enviándonos suscripciones que nos remitan el importe de 3,50 pesetas en libranza ó sellos de correos.

Imprenta de los Hijos de M. G. Hernández, Libertad, 16 duplicado, bajo.



### PARA ABRIR EL APETITO

tomad una taza de manzanilla **Espigadora** de las montañas de Aragón, tan famosa para remediar todas las afecciones del estómago. Bote de lujo para 100 tazas 2 pesetas en farmacias y La Mallorquina.

## MARCELINO GUISERIS

GRABADOR

Fábricas de rótulos esmaltados. ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ Sellos é imprentillas de caucho.

## MONTERA, 40

MADRID

Presbítero, profesor músico por oposición de la Real Capilla de S. M., dará lecciones de Solfeo y Piano. Imperial, 3, pral. izqda.

## COLECCIÓN "ALEGRIA,,

Á PESETA CADA VOLUMEN

El objeto de esta Colección es dar al público por un precio económico tomos elegantes y bien presentados de originales festivos. Se han publicado:

**Volumen I: Aventuras del cabo López en el Transvaal.** Libro muy ameno y chispeante, de sátira fina, escrito por dos conocidos autores cómicos, con ilustraciones de Ali el Rubio.

**Volumen II: Historietas baturras, por Gascón, y Cuentos de mi tierra, por Castro Les.** Este tomo ha obtenido éxito extraordinario.

**Volumen III: Portugal en broma.** Original de Luis Taboada, con ilustraciones de J. Xandaró.

**Volumen IV: El rapto de la Sábina.** Novela cómica, por A. R. Bonnat, ilustraciones de Verdugo.

**Volumen V: Madrid pintoresco.** Original de Eusebio Blasco, con ilustraciones de Enciso.

De venta en todas las librerías. Los pedidos deben dirigirse, acompañando el importe, al Administrador del *Noticiero-Guía de Madrid*, Velázquez, 67.

# Fábrica de Bicicletas, Motociclos y Coches Automóviles.



**GÜIDO GIARETTA**

Construcción de Bicicletas.  
Bordadores, 11, Madrid.

**Accesorios y Material.**

Pídase el soberbio Catálogo general de la Casa, ilustrado con más de 600 grabados.

## SANTOS HERMANOS

22, ARENAL, 22



Representantes de los AUTOMÓVILES

**RICHARD, de París**

y de las

**Bicicletas CLEMENT**

Pídase Catálogos.

## IMPRENTA Y LITOGRAFÍA

DE

**J. PALACIOS**

ALMACÉN **MADRID** TALLERES **LISTA. 10**  
**ARENAL, 27**

En esta casa se ejecutan cuantos trabajos se relacionan con las artes gráficas, en todas sus modernas manifestaciones.

Especialidad en los  
trabajos comerciales.

# GRAN VIDA

Revista mensual de Sport y Sociedad.

*Informaciones ilustradas de hipica, automovilismo, ejercicios atléticos, ciclismo, caza y pesca, esgrima, yachting, tiro, fotografía, aerostación, inventos y novedades del sport.*

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Por todos los números corrientes y extraordinarios publicados durante el año 1903:

España y Portugal..... 3,50 pesetas.  
Extranjero..... 5,00 francos,

*Número corriente, 0,50 ptas. — Atrasado, 1,00.*

ADVERTENCIA. No se admiten suscripciones más que hasta fin de año, porque desde principios de 1904 comenzará á publicarse esta Revista quincenalmente y con grandes reformas y mejoras.

Redacción y Administración: CALLE DE VELÁZQUEZ, 67

## Obsequio á nuestros abonados.

Tenemos propósito de dar cada mes un bono ó prima que represente el precio del número, á fin de que siempre resulte éste gratis para el suscriptor. Mientras organizamos el servicio, ofrecemos destacar los 50 céntimos á todo suscriptor que quiera aprovechar esta ventaja adquiriendo en nuestra Administración alguna de las obras siguientes:

PÉREZ ZÚÑIGA.— <i>Viajes morrocotudos</i> .....	4 tomos, á 2	ptas. ano.
IDEM.— <i>Amantes célebres</i> .....	1 " á 2	"
IDEM.— <i>Camelario Zaragatono</i> .....	1 " á 2	"
ALFONSO DANVILA.— <i>Odio</i> (novelas cortas),	1 " á 3,50	"
IDEM.— <i>Lully Arjona</i> (novela).....	1 " á 3,50	"
IDEM.— <i>La conquista de la elegancia</i> .....	1 " á 3,50	"
JOSÉ DE ROURE.— <i>Cuentos madrileños</i> .....	1 " á 2	"
MECACHIS.— <i>Colección Mecachis</i> (historietas),	1 " á 2	"
VIADA.— <i>Manual del sport</i> .....	1 " á 8	"

### Música.

*Automovilismo*. Preciosa polka para piano. 2,50 pesetas.

### Postales.

*Rimas de Becquer*. Magnífica colección de 10 postales. 1,50 pesetas.

NOTA. De los precios marcados rebajaremos los 50 céntimos á nuestros suscriptores. Esta rebaja sólo se obtendrá dirigiéndose al Administrador de GRAN VIDA, Velázquez, 67. Los suscriptores de provincias enviarán el importe al hacer el pedido, añadiendo 35 cént. para correo y certificado.